

# دیاله‌کتیکی میینه‌یی له‌ئه‌فسانه‌دا

## تۆزه‌رانی له‌فسانه، و ترس له ژنان (جینوفوبیا)

کامیل قهره‌داخی

تۆزه‌رانی ئەفسانه بەشیوھیه کی گشتى فەيله سوف و لیکۆله رانى رۆزئاوايىن و سەر بەسیستەمگەلىکى كەلتورىن كە ئەو سیستەمانە تايىبەتمەندى و جياكەرهوھىي و مەرجەعىيەت و پەگ و كارىگەريي ناسراوو ديارى خۇيانىان هەيە. زورى لیکۆلینه‌وھو پرۆزه كلتوري و هزىيەكانىش لە رۆزئاوا (وھ دەزانىن) دامەزراويك يان لايمىنیك، يان پەيمانگەيەك لە بەرژوهندىي ھەلۇيىستىكى هزرمەندانە، يان سىاسيانە، يان ئابورىييانە، يان مرۆيى ديارىكراو سەرپەرشتىيان دەكەن و خەرجىيەكە يان دايىن دەكەن.

بۇيىه ھەردەبى ئەنجامى تويىزىنه‌وھى ئەو تۆزه‌رانى كە سەر بەھو كەلتورو مەرجەغانەن، لەگەل ھەولۇ كارەكانىشىياندا بکەونە ژىر كارىگەريي نەينى، يان چەند تىزىكى پاگەياندراو، يان (نەستى) يەوهەكە پەگەي تويىزىنه‌وھو لیکۆلینه‌وھە كانىيان و دەرىيەنلىنى پوختمە بەرەنجامە كانىيان جلەو دەكەن و مۆركى تايىبەتىيان پىددەبەخشىن.. لە سەردىمە شارستانىيە بەرایيەكانى قۇناغە مىژوھىيەكان و پىش ئەو قۇناغەش، لەپاش پىلەقىرىدى دايىكسالارى لە پىيگەكانى خۆى، چەندان ھەولۇ كرده لەلايەن تۆماركاران و نوسەران و مىژونوسانەو بۇ سېرىنەوە شوينەوارى ئەو سەردىمەمانە دراوه، كە گوايىه تىياياندا سەرۋەرەي بەدەست دايىكەو بۇوە . تەنانەت ھەندى لە تۆزه‌ران جاپى ئەوهيان داوه گوايىه بابەتى دايىكسالارى تەنها وھەميکە ھەندى نوسەر دروستىيان كردووھو ھىچ بەنەمايىكى بابەتى پالپىشى نىيە . ئەزمۇنى شارستانى (مېنۇيى) كريت و (شاعت) رۆزئاوايان فەراموش كردووھ، كە (زۆربەي لیکۆلینه‌وھ بىانىيەكان پاش بەھو سەرچاوانە دەبەستن كە فەلسەفە ئەدەبى ئەمە دوايىيان بەرەھەمى هېنناوه). شاعت جۆرە بۇچۇنىيەكە دۈزمنايدىتى پۇن و ئاشكرای ژنانى تىيادىيە، سەرچاوهى ئەو دۈزمنايدىتىيە دەگەپىتەو بۇ ئەو ترسە سروتئامىزە لە ژن ھەيە و ھەندى ئەفسانەو ئەدەب و ھونەرى مىلى لە ئەنجامى بونى پەيوهندى ژن بە سروشىتەوە تەماھى كردىنى با يولۇزىيانە پۇلى ژن لەگەل سروشتىدا، وھ ترسىيکى ھەپەمەكىيان بەرپايان كردووھ، بەلام لەلايەن كەلتورە بالا دەستەكانەو كراوه بە ترسىيکى بەھانە دارو پرۆگرام كراوه، و ناكۆكى و گۈئى پىيەندان و پەيوهندى و جىابونەوە ئاللۇدە دىزايەتىيەك لە ھەلۇيىستى گشتىدا پۇيدا كەلەو سەرھوھ بۇ بەھۆى نەھىشتەوە ئاماھىيى ژنان و لادانى ئىح提ياكىدى لەناو سەنتەر بەندىي پىياوداو، بەریوھ بەردى بەچەند ئىرادەيەكى زال كە ئامۇزگارى و گوتارەكان بۇي ديارى دەكەن. ئەوه بۇ لە چاخەكانى ناوه پاست دا لە رۆزئاوا بزوتنەوە لاهوتى و بالادەستىيەكانى ئەو دەركەوتىن، ئەو بزوتنەوەيەش پشتگىرى لە بۇچۇنەي دەربارەي ژنان دەكەد كە بونەورىيىكى پىيس و خراپەكاربن. نوسىنەكانى پىياوه ئائينىيەكان ژنيان بە (كىيىگەتەي شەيتان) دانا. يان بەتەلەزمبازىيک كە جادوی رەش بکات، يان بکۇۋە جنۇكە بىتى و سىحر لە پىياوان بکات و بىيانكۈزىتىت، يان قەلاؤ شارەكان ئاڭر بادات و بەتوانا بىيىنورەكانى خۆى پەتاو كارەسات بىلەو بکاتەوە.

ئەم بۇچۇنى (شاعت) خۆى گرت و ترسىيکى دەمارگىرييانە ترسنەكى وا لە ژنان بىلاؤ بۇوە، كە بەسەر زۆربەي ئەدەب و ھونەرو فەلسەفە بەرەھەمى كەلتورى رۆزئاوايىدا زال بۇ، زۆربەشيان پشتىيان بە ئەفسانەكانى گرىك و رۆمان دەبەست و سەرچاوهەكانىيان دەبرەدەو سەر ئەوان، بەتايىبەتىش بۆسەر ئەو نەزەعە فيساڭۇرسىيە كە ھەر دىزايەتىي ژنانى دەكەد، ئەمە جەكە لە كارتىيەرەكانى ئائينى جولەكە و رېو رەسمە نەينىيەكانى (قاپال) تا دەگات بە تىزە لاهوتىيە فەلەيىيەكان و ھەلۇيىستى گومانكارانە كلىسا كەلە چاخە ناوينەكاندا كەشتىبوھ ئاستى ئەوهى زۆربەي بەرەھەمە لاهوتىيەكان بکەن بە تاوانبار، و بە ئامۇزگارى و گوتارى ئائينى بانگەشەي ئەم كارەيان دەكەد. كەچى دۆزىنەوەي چاپ و

چاپکردن هەل بڵاو بونه وە پەرسەندنى پتى بۇ ئەم جۆرە هززە پەخساند. ئەمەش واى كرد كە هەلوىستەكانى نەيار بە ژنان قولۇرت بېنەوە، بەتايمەتىش لەو ناوهندانەدا كەلە ژىير كارىگەريي بونيايدى باوكسالاريانە جولەكەدا بون.

كتىبى ( جىنۇفۆبىا - يان ترس لە ژنان ) سالى 1970 لە پاريس بە پىينوسى(و.لىرىئىر) بڵاو بۇوه. ئەم كتىبە لە هەندىيەكى لەپەكانىدا باس لە كۆمەلە هەلوىستىك دەكات كەلە چاخى رۆمانسىدا باوبۇو تىيىدا پىز لە ژنان دەگىراو بە پىرۇز سەير دەكران، مىيىنەيى هەمېشەيى (ئەبەدى) سروشى بە زۇر داهىيەنەو شاعىرى مەزنى وەك (دانلى، و لامارتىن، و گۆته) بەخشىبۇ، تەنانەت گۆته دەلىت (ئەوه مىيىنەيى هەمېشەيى بەرھەو بەرزاى بلندمان دەكاتەوە) بڵاو بونەوەي ئەبىستمۇلۇزىيا لە پىكەي چاپەوە يارمەتى بڵاو بونەوەي ئەو ترسەي دا لە ژنان ھەبو، چونكە زۇر كەس توانيان سەيرى ئەفسانە كۆنەكان و كتىبە لاهوتىيە توند پەھوەكان و ئەو كارە ئەدەبىيانەش بکەن كە دېزايەتى و پەقىان بەرامبەر بە پەگەزى مەرقىي و بەتايمەتىش ژنان ھەبوو، وەك كارەكانى (ماركىز دى ساد) لەوەدەچى ئەفسانەي (مېدىيا) ئەو ژنهى كە كورەكانى خۆي دەكۈزى، نۇمنەي ئەو دايىكە دېنەدەيەبى كە (ئەكالى) خواوهندى هيىندۇسى (دایكى ژيان) پوبەپۈ دەبىتەوە، و بەردەوامىي مېدىيا، بەردەوامىي بڵاو بونەوەي چاوه قولەو برسىتى و شەپە، ئەفسانەي ژنانى ئەمازۇنىش لە پال مېدىياوە، ئەوهىي ئەمانىش گۆشتى مەرۋە دەخۇن.

ئەم ترس و ھىمامۇ ئارەززووی نەھىشتەن و بەنەپەكىدى ئەنەنە بەسەر زۇر چاخدا بالى كىشا، لە چاخە ناوينە تارىكەكانەوە دەست پىيەدەكات و بە گۆتايى ھاتنى سەدەي بىست كۆتايى نايەت.

فەلسەفەي رۆزئاوابىي پىياوى لە نۇمنەي مەرقىي (ئەپۆلۈيي ھەتاوبىي) دا پىيشكەش كرد. واتە دايىه پال (ئەپۆلۈ) ئىعەقلانى و پۇن، بەلام ژنى دايىه پال (ديونىسييۇس) ئىپەيەندىدار بە چىژۇ غەریزە و زالىيى نەستەوە.

بە زۇربۇنى ئەو كارە ئەدەبى و ھونەريانەي كە ويىنەي شەيتانىانەي ترسناكى ژن دەچەسپىيەن، ترسى رۆز ئاوا لە ژن زۇرتر بولۇشىمىز بەلام رۆزئاوابىي لە ترس و نىكەرانىيەكدا مايەوە كە ترس و ئارەززوو تاوى دەدان، چونكە ژنان بەپلەي يەكملىيەدا ويىستكەي خواست و ئارەززوو پىياوانن و ھەر ژنان دەتوانن پىياوهتى و ھىزى سىكىسى پىياوان جىلەو بکەن. بەو مانايەي ئەوان (واتە ژن) لە ھەمان كاتدا خوازراوو ترسىنەرەيىش، ئەمەش ھانى بڵاو بونەوەي دەق و ئەدەبىياتىك دەدات كە بىرۇكەي دېنەدەيى ژن و توانايى ژن بۇ تىيەدانى ئەو پىياوانە دەچەسپىيەن كە دەكەونە ژىير كارىگەريي سىحرو ھىزە سەروشىتە تىيەتكەدرەكانىانەوە.

كارە ئەدەبىيەكانى چاخەكانى ناوهپاست پەوشى، مەترسى دارى مىيىنەيان لەسەر ئەو پىكەي و رۈزىاند كە ژن دەستى لەگەل سەروشىدا تىيەلەو لە پىكەي سىحرو پەيەندى بەستى نەيىنى بەھىزەكانى سەروشىتەوە نەيىنەيەكانى ژيان و مردىن و چاكبۇنەوە دەزانىن، لەمەياندا پشت بە نۇمنەي (ھەواي ناو تەورات) دەبەستن كە بۇ ھەلخەلەتاندى ئادەم بەبەرى دارىيىكى حەرامكراو ھاوكارى مارىيىكى كرد، يان پشت بە باندۇرای گرىيکى دەبەستن كە لەو كاتەوەي سەرى گۆزەكەي لاداوه گوناھو خراپەكارى و پەتا ھەمو جىبهانى گرتۇتەوە.

زۇرى نوسەران و ھەندىيەكى فەيلەسۇفەكان نىازيان بە گەپان ھەبوھ بەدواي ھۆكارەكانى ئەو بەلام گرفتو كارەساتانەي كە مەرقىيەتىيان گرتۇتەوە، سەرەتاي ئەو بەلامان لە دەست دانى بەھەشە، بۆيان دەركەوتە كە ئەو خۆشەويىست و ترسناكە، ئەو پەقىب و دۇزمەنە(ژن) ئەو بونەورەيە تاوانى ھەمو ئەو بەلامان دەكەويىتە سەرشان .

پاشان كارە ئەدەبى و نوسىنەكانى قەشە ناسراوهەكانى وەك قەشە ئۆگستىن، و قەشە ئەمبۇسىيۇس، و كارەكانى تەرتوليان و پىيو پەسمەكانى قەشە تۆمای ئەكۈينى و زۇرىتە بەدواي يەكدا ھاتن، كە بۇ چەندان سەدە بەسەر ھزرى رۆزئاوا دا زال بون.

ھەموو ئەو كارو توپىشىنەوە رۆزئاوابىيانەش كەلەسەر ئەفسانە كران كەوتەنە ژىير كارىگەريي ئەم كەلەپورە گەورەيەي دەز بە ژنان. لەويۇھ داستان و ئەفسانەكان بەپىي دەستھات و تەقلیدەكانى ئەم كەلەپورە كەلەبۇھى دېزايەتىي سەرسەختى ژنان و بەتاوانبار سەيركىرىدەيان بون.

ئەم گریمانە بەرەو ئەوهمان دەبات کە بلىيىن زۇرى ئەو دەستھات و بۆچۈنانە لىكۆلىنەوە سەر ئەفسانە مروپىيەكانيان پىكراوه، بەشىۋەيەك كەوتونەتە زىر كارىگەرەي دياردەي جىنۇفۇبىاوه. تەنانەت لىكۆلەرەوە عەرەبەكانى بوارى كەلەپورو ئەفسانە داستان، كەلەكەلەپورى مياندوئاپىان كۆلىوەتەوە، ئەوانىش بە شىۋەيەكى گشتى پېشىان بە چەند سەرچاوهەيەك بەستوھە كە خلتى جىنۇفۇبىاوه توند پەويى جولەكەو لاھوتى فەلەييان سەبارەت بە ژنان تىيدايه. بە تايىبەتىش لەبەرەمەكانى چاخى رېنىسانس و پاشتىدا كە باپەتى (كۆتاىى - قىامەت) سەرمەشقى بىريارو ئەدىبابى بۇوه. ئەمەش واى لەو نوسەرانە كردۇھە كە بونى بارى ترسىيەك لە شەيتان پابگەينىن بۆيە چەند لىكۆلىنەوەيەك دەركەوتەن ھەر لەسەر ئىبلىيس بون، لەمانەشدا ژىن ھەرودك سىخۇپى ھەمىشەيى شەيتان دەركەوت و ھونەرى شىۋەكارىش ھەروا وىيەنە كېيشا رۆمان و چىرۇكەكانىش بەشىۋەيەكى پوچگەرایى درېزدارپ كەوتەنە كېپانەوە خراپەكارى و دېنەدەيەكانى، بەبى ئەوهى كە كەس ئەوهى بەپىردا بىت كە ئەوان خۆيان لەگەل ژىندا لەو خراپەكارىيەدا بەشدارن، ئەوانن لەگەل ژىندا لە پىكە خۆشەويىسى و نزىك كەوتەنەوە خزمائىتىيەوە درېزە بەم جىهانە دەدەن، نەك لە پىكە وېرەنكارىيەوە.

### (ئىنۇمائىلىش : - گەردون لە جەستەتىامات دروست كراوه)

(ئىنۇمائىلىش - يان داستانى خەليقە باپلى) كە يەكىكە لە گەنگەتىن داستانەكانى خەليقەت، دەلى گەردون لە جەستەتىيەكەم دايىك (تىامات) دروست بون كە خانى ئاوا سوپەرە پاراوه كان بون. ئەم داستانە لەگەل زۇر ئەفسانەي گەلانى تردا ھاوېشە، لەوانەي كە كەلتورە بەرايىيەكەيان لە سەر بىرۇكەي بونى كەسيتى (يەكەم دايىك) و ئەوكەسيتىيە لەو ئاواھ ئەزەلەيەدا دەبىيەن كە يەكەم ھەنگاوى پىكەتەن و دروست بون لە شىۋان و ناكۆتايى بونى ئەوهە دەست پىدەكتەن ئامادەيەكى نىرینەيى تەواوكەريش بەشدارى لە پرۆسەت دەركەوتەتكەدا دەكتات.

بە تىپەپۈونى كات و بەدواي يەكدا هاتنى وەچەكاندا كۆمەلە ملمانەيەكى سەخت و خويىناوى بۇ پوخاندى سەرەتلىرى دايىك و لەكارلادانى نوينەرەكانى لە شوينە باشەكان دەست پىدەكتەن، كورۇ وەچە نىرینەكان ئەم ملمانە سەخت و ترسناكانە بەرپۇھ دەبەن، ئەوانەي حەز دەكەن جەلەوي دەستەلاتى جىهانە كۆنەكە بىگرنە دەست.

كەيشتن بە ھەرەمى دەستەلاتىش لاي ئەمانە بە تاكە شىۋازىيەك نابى، بەلكو ئامرازو شىۋازەكان جۆراوجۇرن، وەك تۆمەت پىكەتلىرى دايىك گەورە، يان نانەوە دروست كەلدەن تەلەزىكە بۇ ژىن، يان جاپ دانى ملمانەيەكى خويىناوى راستەخۆ كە وا لە دايىكەيەكەمەكان بکات پاشەكشە بکەنە پشتى پەرەدى دىمەنەكانەوە لە ئامادەيە كاراكلەياندا نەيانھەن، تاويك دان بە رۆلياندا نانرى، و تاويكى تر لە ناوا خولگەي بالا دەستى ئەۋى تردا، ئەۋى زالدا، باسى دەكىرى.

بەمەش چاخەكانى دايىكسالارى تىكشىكان. پاش ديار نەمانى ئەو كەلتورىك دەركەوت لە خۆويىستىدا توندرەو بون، تاڭرەو بون. خەسلەتى (سلېبىيون) ئەدەيە پاڭ ھەر شتىك كەلەلاي كەسيتىيە ئەفسانەيى و ئەدەبىيەكان، يان لە دەقەكانى ھونەرى مىللەيدا نوينەرایەتى مىيىنەيى كردىبايە. ئەمەش و دەخوازىت كە ھەر حوكىيەكە زىر فشارى ئەم كارىگەرەييانەدا درابىت پىوپۇست بکات پىيىدا بچىنەوە و ھەلسەنگاندى بۇ بکەين.

\* داستانى ئىنۇمائىلىش دەلى جىهان لە جەستەتىامات پىكەتەن، پاش ئەوهى كە كوشتويانە لە ئەندامەكانى لەشى ئەو، شوينەكانى گەردون دروست كراوه. ئەو ئەفسانەيە كەلە حەوت پلىت پىكەتەن، ئامادەيى تىامات سىبەش لە چوار بەشى پىكەتەھىنى.

بىرۇكەي ئەفسانەكانى ئەفراندى گەردون (Cosmogony) لەسەر باپەتى كۆزموگرافيا، واتە لەسەر جوگرافيايى گەردونى پادھوھىستى، ئەو جوگرافيايە كەلە ئەندامەكانى جەستەتى مەرقىدا تەماھى دەكتات و جەستە لەزەمەنى رەھادا دەبىتە ناوهندى ھەموو جولەو تىشكەنەوە نوئى بونەوەيەك. بەپىي ئەم بىرۇكەيەش ماناي وايە ناواچەكانى گەردون لە ئەندامانى جەستە داتاشراون ھەر ئەندامەو بەپىي ئەركى خۆى، و لەسەر بنەماي پەيوەندىيە ئەزەلەيەكى نىوان مىيىنەو

سروشت. بهیته شیعیرییه بەرایییه کانی داستانی ئینوّمائیلیش پەنجه بۆ بونی رەگەزىکی يەکەمی دریز دەکەن کە ئەویش (ئابسو) واتە ئەشكەوتی ئاوه شیرینەکانه، واتە ئاوى زىر زھوییه، لەگەل رەگەزىکی تردا کە ئەویش (تیامات-ئاوه سوییرەکانه) و رچەکانی ژیانى لییەلەدە قولى. بە تىكەلبۇنى ئاوه سوییرەکان (تیامات) و ئاوه شیرینەکان (ئابسو) تەمییکی ئاوى دروست دەبى، پىپى دەوتى (مەمۇ) كە قەبارەيەكى هیولىي نادىيارىكراوو ناجىيگىرە. رەنگە لە تىكەلبۇنى مىيىنه يى (تیامات) و نىرینەيى (ئابسو) بارىك لە ئارامگەرنى هەميشەيى و بىيەنگى زال ھاتبىتە ئاراوه و پىش ئەوھى ھەرشتىيکى تريان لى دروست بوبى، يان يەكىيکيان لەوی تريان جىابوبىتەوە، ئەو بارە ماوهەيەكى زۆر درېزەي كىشىا بى. پاش ماوهەيەك ئەم ئاوانە شىۋان و ھەلچون و بارىكى زاۋىى دەركەوت و لە تىكەلبۇنى دوو ئاوه كەوە دوو بونەوەرە نوپىيەكەي وەچەي ئاواه دروست بون (لاخەمۇ) و (لاخامۇ). بە لەدایكبۇنى ئەم دووانە ئاوه کان شىۋان ئەمجا چەندان بارى يەك لەدواي يەكى ئارامى و ھەلچون و خاموشى و بەرىيەكەتنىان بەخويانەوە بىنى، و لە پاش قۇناغىيىكى ئارامى ترو دەركەوتى جىڭىرىي رەھا، لە يەكگەرنى لاخامۇ و لاخەمۇ (ئەنشارو كىشار) لە دايىك بون و لە پاش چەندان سالى بىشومار ئەم دوانەش لە خواوهندى بابلىي پەرسىراو كورىكىيان بو، ناويان نا (ئانو) و بو بە پاشاى ئاسمان و ئەویش كورىكى بو كە (ئىيا) يە، يان (ئىنلىك) يى خواوهندىي حىكمەت و مەعرىفە و ئاوى شیرينە.

كاتىك كە بەم شىيەيە كورۇ كورەزاكان زۆربۇن، پىپىيىسى كرد پشىيەيەك لەبارى دروستبۇنە سەرەتا يىيەكەدا پۇبدات و چالاكى و جولەي ئەو گەنجانە لە بەرامبەر جىڭىرىي و رەھا ئاوه ئەزەليەكان بکەونەكار. ئەوھىبوو ئەو لاۋانە ئازاواھىيەكىيان دۆزىيەوە و بە چالاكىيەكى خۆيان ئاشوبىيەكىيان لى نايەوە و روناکى و بشىويان خستە ناو ئەوجىبهانە ئارام و خاموشە كۆنەكەوە كە (ئابسو تیامات) تىيىدا ئاراميان گرتبو.

لە ئەنجامى ناكۇكى نىيوان هەردو بارەكەي ئارامى و بشىوېيەوە، يەكەم ململانەي نىيوان وەچەكان پەيدا بۇ، وەچەي باوكانى جىىشىن و ئارامگەرتو، لەگەل وەچەي چالاك و نائارام. ئەمەش ئابسو بىزار كرد، بۆيە بە توپىيەوە كەوتە خۆى بۆ جىلەوە كەنەنە كەو گەراندەوەي شكۇ بۆ جىبهانە كۆنەكەي خۆى، پاش ئەوھى لاوان هيىزىكى نۇئى چوھ گىيانيان و شكۆيەكىيان بەدەستەتىنە كە ماوهەيەكى زۆر ھەربۇ (ئابسو) يى باوك و (تیامات) يى دايىك قۇرخ بۇ، خستيانە بەر ھەرەشە. قەسىدەكە دەلى ئابسو يى باوك مەممۇ راۋىيىزكارىي خۆىي بانگ كردووە و بەيەكەوە چون بولاي (تیامات) يى دايىكەورە بۆ ئەوھى سەبارەت بە رۆلە بىزاركەرەكانيان راۋىيىزلى پى بکەن.

ئابسو وتى : - لەبەر ئەوھى ئاوان بىزاريان كردوو و پشۇويان نەھىيەشىتمەن مەنيش دەمەوئى قەلاچۇيان بکەم و جولەيان لى بېرم بۆ ئەوھى ئارامىيەك بىيىنە ئاراوه خەومان لېيىكەوى. بەمشىوېيە ئەفسانەكە بەھانەيەك بۆ باوكەكە دروست دەكات كە ئارەزو بکات كورەكани لەناو بىبات، ئەو كورانەي كەوتونەتە ھەلگەرانەوە لە دەستەلاتەكەي و بە ئازاواھىگىرى و بىزىويەكەيان رىزى لېتاكىن و لە جىهانىكى زىندىو بزۆك و نوپىبوھەدان، بەھانەكە بىيىماناو قايلكار دىتە پېشچاو. يەكەم دايىكىش (تیامات) ئەو پەپى تۈر بون تۈرە دەبىت و داخى ناو دلى تەنگى خۆى ھەلەپىزى و دەقىزىنەتە مىرەكەي ئەوانە بۆخۆمان دروستمان كردون، بۆچى قەلاچۇيان بکەين، بۆچى ئەوانە بکۈزىن كە خۆمان ژيانمان پى بەخشىيون؟ ئەگەر بىزارىشمان بکەن ئىيمە دەبى نەرم يىن لەگەليان.

بەم لۇزىكە دايىكاتىيە بەسۆزۇ عەقلانىيە و بەم ھاوارە مىيىنەيىيە دىز بە لۇزىكى مەرگ و كوشتن يەكەم تىرامان و يەكەم پرسىyar لە پىيەنۋى ژيان و بەردهوامىي ژياندا بەرزكرايەوە. (بۆچى لەپىيەنۋى ئاسودەيى و دەستەلاتى خۆماندا رۆلەكان قەلاچۇ بکەين؟) لەم چىركە ساتە ئەفسانەيىيەدا كە وەرچەرخانىك لە ھەلۋىيىتى دايىكايەتىدا دەنۋىيىنى، ناكۇكىي يەكەم دەركەوت رەگى ململانەيەكى نەھىنى دەركەوت لە نىيوان ئەو مىيىنەي پۆلەكانى خستوتەوە و ئەو باوكەي كە لەوە دەترسى پۆلەكان لىيى ھەلبەگەپىنەوە. پۆلەكان زىندەگانىي مىيىنە دەنۋىن، ئەویش لە پىيەنۋى بەردهوامى ژياندا پشتىوانيان لىيەدەكتا. باوكىش نىازى كوشتنى هەيە، بەبىانوی پاراستنى ھېمىنى و ئارامى و لە پىيەنۋى دەستەلاتدا.

ئابسو گویی به تانوتەکەی تىامات نەداو بەبیانوی گەپاندەنەوەی ئارامى بۆ شوینە بالاکان بپیارى دا درىزە بەقەلاچۆکردنى وەچەى خۆى بىدات. ئەمەش ماناي ئارەزوی ئابسو بۆ لە پەگ دەرهەيىنانى هەر جولەو كردەيدەك. بۆ وەستاندىنى هەر گۆپان و وەرچەرخانىك لەو بارە سەرەتايىھە سىستەكى كە ئارامى گرتۇھە، بۆئە كەوتە جىبەجىكىرىنى پلانەكەى بۆ پاراستنى عەرش و دەستەلەتى خۆى بۆ ئەوهە وەك فەرمانزەواي ئاوه ئەزەلىيەكان بەمېنىتەوە.

بەپىگايەكى ناپون كە ئەفسانەكە پۇنى كردوتەوە، كورەكان دەزانن باوكەكە نيازى چىھەوە بەپلانەكەى دەزانن كە بۆ كوشتنى ئەوانى داناوه، بۆئە بپیار دەدەن پوبەپۈرى بېنەوە.

كورەكان لە كەسيتى (ئىيىا) خواي مەعريفەو حىكمەتدا ئارەزوی بەدەستەيىنانى دەستەلات دەبىن، بۆئە هيىزىكى واى تىيدا دروست دەكەن كە بتوانىت بەھۆيەوە پوبەپۈرى هيىز سەختىيەكەى باوك بېتىتەوە.

ئىيىاش دى ئەو دوعا سىحرىيە دەخويىنى كە بەھۆيەوە براڭانى ناھىيەت و جولەي ئابسو باوكىشى پەك دەخات. كاتىيەكە ئابسو خۆى دەداتە بەر ئەو خەوە قولەي كە دواعاكەي ئىيىا لىيىختۇوھە، وەك مردوی لىيىت، ئىيىاش تاج و كەشكەشەي خواوهندىيەكەى لى دەكاتەوە دەيانكاتە سەروبەرى خۆى و ئەمجا دەيكۈزى. جلەوي دەستەلات بەسەر ئەشكەوتى ئاوه شىرىنەكاندا دەكىشى و مائى لەسەر دروست دەكەت و جاڭ دەدات كە جلەوي دابەش كردىنى چارەنوسى ئاوه كانى خىستۇتە ئىير دەستەلاتى خۆى و حىكمەتى خۆى.

ئەم يەكەم سەربىرىدەي خويتاوېيە لە ئەفسانەي خەلېقەتدا، يەكەم تاوانى كوشتنى باوكى ئاوه ئەفسانە عىرماقىيە كۆنەكانە، بەلام وەك پىيىازى فرۇيدى بۆ ئەوه پۇينەداوه كە كور خۆى بەتهنیا سۆزو خۆشەويسى دايىكى بىبات بۆ خۆى، بەلكو بۆ مەبەستىيەكى تر كراوه، ئەۋىش كەشتىنە بەدەستەلات.

كاتىيەك خواوهندى (ئىيىا) كورىكى دەبىن و كورەكەشى خواوهندى (مەردۇخ) فەرەتowanو هيىز دەبىن، مەردۇخ خواوهندى لاو حەز دەكەت سەر كىيىشىيەك بىكەت بۆ ئەوهە پلىيىتى چارەنوسەكان بەدەست بەھىنەت، ئەو پلىيەتە واي لىيەكەت دەستەلاتى هەمو جىيان بەدەستەوە بىگرى.

لىيەدا ئەفسانەكە دەلى كاتىيەكە خواوهندە كۆنەكان لەوەترسان بە ئارەزوی بکۈزىكى ترلە كورەكانى خوييان پەلەو پايەيان كەوتېتىتە بەر ھەرەشە. لەلای تىمات كۆبۈنەتەوە كەوتونەتە هاندان و وروژاندىنى ئەو بۆ ئەوهە توڭلە لە بکۈزىانى (ئابسو) مىردى بکاتەوە پىيىان وتوھە:-

-تو بەرامبەر بەو تاوانە بىيىەنگ بويىت و دەبىن توڭلە لە بکۈزىان بکەيتەوە.

بەپىيە ھۆكارو لۆزىكى رۇداوهكان من وا دەزانم كە دەست و پىيوهندەكانى مەردۇخ بون ئەو پولەيان بىنىيەو بۆ ھەولۇان بۆ تۈرەكىرىنى دايىك و ھاندانى بۆ پاڭەيىاندىنى شەپ لە دىرى ئەو كورانەي كە ئابسو باوكىيان كوشتنە، بۆ ئەوهە مەردۇخ بەھانەو پالنەرىك بىدۇزىتەوە بۆ ئەوهە ھەرچى دەستەلاتىك لە دەستى ئەم دايىكەدaiyە كە ھەمو مويانى ھىنَاوەتە بون، لىيى بىسەنى.

دەقەكە دەلى كاتىيەك تىامات سەيرى كردووھ كورەكانى ھەلچون و ھەلگەپانەوەيان زۆربوھو ئارەزوی دەستەلات دەكەن، تۈرەبوبەو ھەلچوھ، ھاتوھ بەسەر كردايەتى خواوهندى (كەنکو)، واتە ئەو خواوهندەي كەلەپاش كوشتنى ئابسووھ بەمېردى خۆيى ھەلبىزارد، سوپاپايەكى ترسناكى لە مارو دوپىشك و مەسخەكان دروست كرد. پلىيىتى چارەنوسەكانى بە سنگى كەنکووھ ھەلواسى، بۆ ئەوهە دەستەلاتى پەھاىي پى بېھەخشىت و بتوانىت (تىامات) خۆى و دەستەلاتە ئاوېيەكانىشى بپارىزىت.

ھەولەكانى مەردۇخىش بۆ ئەوه بون لەناو جىهانى سنوردارى خواوهندە كۆنەكاندا دەست بەسەر ھەمو شتىيەكدا بىگرى، بۆئە زۆر بە كارامانە يارىيەكەي بەپىوھ بىردى. هات بە لاوە كەللە گەرمەكانى و تىامات نيازى وايە شەپى ئىيە بىكەت ئەوانىش (ئىيىا) ئى باوكى خۆكۈزىيان نارد پوبەپۈرى بېتىتەوە، كەچى بە ترسەوھ گەپاپايەوە، لە تۈرەپەي و سوپا ترسناكەكەي ترسا ئەمچا ئانۇو يان بۇ نارد، ئەۋىش كەگەپاپايەوە زېپەي كردىبو، توانا ئەپەپوبۇنەوەي نەبو.

لیرهدا مهردوخی خاوهن توانای بیوینه دیتە پیشەوەو ئەو پیشىيارە پەسەند دەكات كە پىيى دەلىن سەركاردا يەتكى سوپاپايەك بکات بو شەر كردن لە دىرى تىامات كە خۆى و مىردهكەي بەھۆى پلىتى چارەنوسەكانەوە حوكى جىهان دەكەن. مهردوخ مەرجى ئەوهىيان لەگەل دەكات پیشەكى هەمو ئىمتيازىك و دەستەلاتىكى پادشاھى ناوازەي بەھنە و پلىتى چارەنوسەكانىش بو خۆى ببىات. بو ئەوهى ببىت بەسەرۆكى جىهان. ئەوانىش هيىندهيان پىكرا (ئەنشار) يان لە شکۇ دارىيەكەي دابەزاندو دەستەلاتەكەييان بەخشى بە مهردوخ و مهردوخىش رۇي لەشەپى تىامات و كەنكۆي مىردى كرد، و بە تىاماتى وەت : -

-بۆچى كەنكۆت لە پايەي خواوهنى بىۋىنەدا داناوهو لە دىزى (ئەنسار)ي باوكم ئەوت كردوه بە مىردى خۆت؟ خۆت بۆ شەرى من ئامادە بکە، تۈرىيەنمان ئەنۋەتە لەرزاھ.

به مشیوه‌یه مهربون خ ناره زن وی کوشتنی له (ئییا) ای باوکیه و به میرات و هرگرت. ئییا، ئابسوی یه‌کم باوکی کوشت و ئه‌ویش یه‌کم دایکی کوشت که سه‌ردمه‌میکی زور جله‌ی دهسته‌لائی بالای به دهسته‌وه بوه، ئه‌فسانه‌که نالی ئه و سه‌ردمه چهند بوه، به‌لام ماوهی ته‌مه‌نى چهند و چه‌یه‌ک دریزه‌ی کیشاوه پاش ئه‌وهی مهربون خ سه‌رکه‌وه و که‌نکوی زیندانی کرد و پلیتی چاره‌نوسنه‌کانی لیسنه‌ند، جیهانی پیکخست و سیستمی ئاسمان و ئه‌ستیره و روزو مانگ و سالی داناو پولی خورو مانگ و ئه‌ستیره‌کانی دابه‌شکردو ئه و کرده گه‌وره‌یه به‌رامبهر به دایک ئه‌نجام داو توپیکی گه‌وره‌ی فریدایه سه‌ری و به‌ستیه‌وه و له‌شی کرد به دوو که‌رتوه. نیوه‌ی یه‌که‌می کرد به سه‌قفى ئاسمانه‌کان و نیوه‌ی دووه‌می کرد به زه‌وییه‌ک که ئاوه‌کانی ژیز زه‌ویی پیداپوشی له لیکه‌که‌شی به‌فرو به‌سته‌له‌ک و هه‌وروبارانی دروست کرد، و سه‌ریشی دارپشته‌وه و شاخ و گرده‌کانی لی دروستکرد، چاوی پاستی کرد به دیجله و چاوی چه‌پیشی کرد به فورات. هه‌ردو مه‌مکی کرد به گردو سه‌رگوکانی کرد به کانی، پاشان زه‌ویی چه‌سپاندو پر ناوکروکی تیاماتی کرد له‌گل بو ئه‌وهی به‌یه‌کجاري مردنکه‌ی مسوگه‌ر بکات و جاریکی تر هه‌لنه‌سیته‌وه و مهربون خ دهسته‌لائته‌که‌ی بو خوی ببات.

ئەمجا خواوهندى كاملى (ئىيىا)كە (كەنكۇ)ي بەجهىمىسى خراپەكارىي نىيوان خواوهندەكان دەزانى. هات لە خويىنەكەي كەنكۇ حىكمەتى وەرگرت و لەكەل كىلدا تىكەللى كرد، مروققى لى دروست كرد، ئىيىا ئەم كارەي بەفرمانى (نهنتو-يان-مامى)ي دايىھى ئەفرىينەر ئەنجامدا. ئەو داواي ليكىرىدبو حەوت جوت خشت دروست بکات، لە يەك كاتدا حەوتىيان بکات بە مى و حەوتىيان بکات بە نىير. بەمشىۋەيە لە خەيالى بابلىدا مروققە لە خويىنى خواوهندىكى خراپەكارو لە گللى زھوى دروست كرا، و لەيەك كاتىشدا ژن و پىياو بەيەكەو دروست كران و كە ئەمەش تەواو بو (مامى) بېپيارى جارەنوسى هەردۈوكىيانى دەركرد.

4- به مشیوه‌یه گه‌ردون له جه‌سته‌ی تیاماتی دایکه گه‌ردونیه‌وه ده‌رکه‌وتوه، مروقیش له خوینی (که‌نکو) میردی و گلی‌ئه‌وحاکه‌وه پهیدا بوروه کله پاش په‌رتبونی جه‌سته‌ی تیاماته‌وه دروست بوروه، لمه‌وه ئه‌وه مروق‌هه ده‌رکه‌وت کله‌هه گله‌وه جه‌سته‌وه، له خوینی خواوه‌ندیکی کوژراوه‌وه روحیان پیبه‌خشی. ئه‌مه‌ش ئه‌وه شتے‌یه که‌مۆركی هله گه‌بیی هه‌تا هه‌تایی به مروق‌هه ده‌لکینی. دیاره مه‌به‌ست له هله گه‌بیی شه‌ره، نه‌ک ئه‌وه هله گه‌بیی خوش‌هویستییه‌ی که‌ئاده‌موجه‌وا کردیان، چونکه که‌نکو سه‌رکرده‌یه کی سوپای روحه‌کان بورو (تیامات) خولقاندبوی و هله گه‌بیی شه‌ره‌که‌ی ئه‌ویش له‌گه‌ل هله گه‌بیی ناو ته‌ورات ناکوکه، مه‌گه‌ر وادابنیین که به تیپروانینی وه‌چه‌ی خواوه‌نده لاوه‌کان ئه‌وانه‌ی چاویان بربیوه ده‌سه‌لات شوکردنی تیامات به که‌نکو هله گه‌بییه که‌یه.

له بهر ئەوهى مروۋە لە تىكەل كىرىنى گلى زھوى و خويىنى خواوهندىيەكى هەلگەرەوە ھاتوھ، لە ناخىدا پەشىۋىيەكى ھەميشەيى و نىكەرانىيەك دروست بۇوە، بەجىيى ناھىيەن. لەناۋئەوانداملەلانەيەكى درېزخايەن لەنیوان فەوتان و نەمرى و لە نىيوان مىيىنەيى و نىيرىنەيىدا دروست بۇوە، بەم تۆۋە ناكۆكەي كە جەمسەرە ھاودىزەكانى تىددايەو لەناو ناخى بونەوەرى مروپىيدا جىڭىر بۇھ، سەرەھەلدانى ئارەزوى خوشەويسىتى و ژيان و مەلانەي خوشەويسىتى و

حەزو بىززادەن و نزىك بونەوە داپران و ديدارو جىابونەوە ئالودەيى و پقوقىرس. ھەمويان تا رۇڭگارى ئەمپۇو تا ئىستا پەيوەندىيە مروپىيەكانى نىوان پياوو ژن جلەودەكەن.

5-لەمەوە كەپاپورد دەردەكەۋى كە كۈژانى يەكم باوك(ئابسو) لەلايەن كۆرەوە، بە هاندانى ئارەزۇو كردنى دايىك نەبوبو و بەنيازى بەدەستەيىنلىنى ئەودەسەلاتتە بوبو كەبەسەر ھەمۇو سۆزۈ پەيوەستىيکدا زال دەبى و وا لە كۆر دەكەت دەستى بچىتە خويىنى باوکى و باوکىش پلانىتىكشەكانى دابنىت، كەھەردوکيان لەپەگەزىيەن و ململانەكە لەپىنناوى پەلەپاپايدى كۆشكەكەدادەبى.

دەستەلات لەم ئەفسانەيەدا گرى و سەرەداوى ھەمۇو ململانەكانەو بەدرىئىزىي ھەمۇو سەرەدەمەكانىش گرىيى ململانەكانى مروقايەتى دەبى.

ئەگەر بىگەرپىيەوە بۆھەلۋىستى (ئابسو) يەكم باوك دەبىينىن تەنها بەبۇچۇنى خۆىكاردەكەت، ئەوەتا گرنگى بە ئەوبۇچۇنەيى(تىامات) نادات كە قايل نەبوبو كۆرەكان بکۈزىيەن و قىيزانى بەپويدا :-

-بۇچى ئەوانە قەلاچۇ بکەين كە خۆمان ھىنناومانەتە دەنیاوه؟

ئابسوش ھىننە ئارەزۇوى لە دەستەلاتتە بوبو، دەبو پلانەكەي جىېبەجى بکات، چونكە ئەو كۆرۈكۈزەكانىشى بېيەكم جۆرى مولكىيەتى خۆى دەزانى، واتە مروقۇ مولكى مروقۇ تربى، بۇيە مافى ئەوەشى ھەبوبو بېيارى ئەوە بەدات چارەنوسىيان مردىن بى، چونكە پلىيىتى چارەنوسەكانىشى ھەيە، بۇيەكەئەو حۆكمە چارەنوسىسازە بەسەرەزەچەكانى خۆيدا دەدات ئەوە بەلگەيەكى رۇنە لەسەر ئەوەي كەثىيان و ئىرادەي ئەوانىشى لەدەست دايىه. بەوماتايەي كە ئەوانىشى لە پلهى-شت-دا دانادە، كۆيلەي ئەون، مافى نەھىيەتتىيانى ھەيە. واتە ئەوان-ئۇرىدىكەي نەيار-ن، ھەرەشەن. لەو چىركەساتەوە كە دەنگى ژيان فراموش كراو، بېرىۋەپەردى دەستەلاتتى مردىن درايە دەستى ئابسو، ئىت قۇلى ژيان پاشەكشەي كرد، دەنگى دايىه كەورەش نوينەرى قولى ژيان بو، بۇيە نارەزايىيەكانى ئەو گۈرانىيى بېرەتتىي لە ھەلۋىستەكەدا نەكىد. كاتىكىش كەئىيا ئەوى كوشت. تىامات كەيلى خەمىكى قول بوبو، ئازارى سەختى ناكۆكىي كۆرەكەي و لە دەستەنە مېردىكەي.

لەوەدا كە كۆرە ھەلگەپاوا كە دەسەلاتتى گرتە دەست و (مېردى-باوك) كەش بوبو بە راپردوو پەيوەندى دايىكەكەش بە ئايىندهو بچرا چونكە كۆرەكە دىزايەتىكىرىنى دەسەلاتتى ئەوېيشى راگەيىاند. كاتىك كەكۆرەكان زۆرپۇن و پياوەتتىيان بەوە كامىل بوبو كە ھەريەكەيان ھەولى دەدا دەسەلات لە دايىك وەربىگىت ھەريەكە لاي خۆيەوە بەپېرسىيارى خۆىلە ئاستىپاراستنى كۆشكى دەستەلاتدا راپەتكەيىاند بۆدەرباز بون لە بالا دەستىيەكى مەزنى نەھىنى و جىڭىر، كەلەنانو كەسىتى دايىكە خەمبارو بىدەنگەكەي تەنبا كەوت و ناو خەمى خۆى مابوبو. وەك ئەوەي كەمانەوەي دايىك تاوانى باوك كوشتنەكەي (ئىيىا) بەيرى ھەمۇوان بەھىنېتەوە.

(تىامات) ئەفسانەيى دووجار كارەساتى ناپاكىي كۆرەكانى بىنى :-

جارىكىيان ئەوەبوبو كە ئەو قىزەيى ناپەزايىيە ئەوييان يادىنەكەوتەوە كەلەپىنناوى ئايىندهى ئەواندا قىيزاندى. جارىكىتىيش ئەو قىزەيى ئەوييان فەراموش كردو پىلانىيکىيان بۆ پېيەخست بۆئەوەي بەھۆيەوە شەر لە دىزى راپەتكەيىن، چونكە ئەوېيش خۆى بۆ تۆلە سەندەنەوە لەناودانى بکۈزى مېردىكەي سازىدابوبو، ئەوەشى ھەر بە هاندانى (زىر بەزىر) ئەوان كردىبو، بۆئەوەي بتوانن بەيەكجارى دەستەلاتتەكەيى لىبىسەن، چونكە ھىشتا چارەنوسى ئەوان لەزىر دەستى دەستەلاتتەكەي ئەودا بوبو ھەرەشەي ھەبوبۇسەريان.

دەركەوتتى مەردوخى خواوەندى باپلى نمونەيى دەركەوتتىشىۋازىيى نويى خواوەندە خويىناويە توندو تىزەكان دەننۈنى. ئەو، بەو كارەي كۆمەلگەي خواوەندەكانى شەرمەزار كەلە كۆمەلەكەيان ھاتەدەرەوە و تى :-  
-ھەمۇ دەستەلاتتەكان بېھەخشن بە من، پلىيىتى چارەنوسەكانىشىم بەدەننى، لە (تىامات) دەتانپارىزىم، سوپاكەي قەلاچۇ دەكەم و دەھەپەسەنەمەوە.

به مشیوه‌یه دهسته‌لاتی یهکم دایک لادراو خواوه‌ندی‌نیره‌ی بـه‌هیزو بالا دهست دهکه‌وت. بونی (تیامات) له ئه‌فسانه‌دا بونی میینه‌یه‌کی نمونه‌یی ناو میینه‌کانی ئه‌فسانه به‌رجه‌سته دهکات. نمونه‌ییه‌که‌ی له‌وه‌دایه که ناکۆکیه‌کانی نیوان مرؤقی وده توره‌بون و هـلچون و سـزو خـوشـهـوـیـسـتـی و دـایـکـایـهـتـی بهـرـجـهـسـتـه دـهـکـات. ئـمـ بـونـهـ بهـشـیـوـهـ تـهـمـوـمـژـاـوـیـهـکـهـ نـاـکـۆـکـیـ وـشـهـپـوـلـ وـکـشـهـ زـیـانـیـهـکـانـیـ نـاـکـۆـکـیـ بـهـسـهـرـدـادـیـ،ـ هـهـرـشـهـیـهـکـیـ بـهـرـدـهـوـامـ بـوـسـهـرـئـهـوـزـیـانـهـ نـوـیـیـهـ درـوـسـتـ دـهـکـاتـ کـهـ مـهـرـدـوـخـ هـهـوـلـ دـهـدـاتـ بـهـپـیـیـ تـیـپـوـانـیـیـ نـیـرـیـنـهـیـ جـیـاـواـزـیـ خـوـیـ رـیـکـیـ بـخـاتـ. وـچـهـیـ خـواـوهـنـدـ لـاـوـهـکـانـ دـوـوـ تـاـوـانـیـانـ کـرـدـوـوـهـ،ـ هـهـرـدـوـکـیـانـ هـیـمـاـیـ ئـهـ وـمـلـمـلـانـهـ هـهـمـیـشـهـیـیـهـنـ کـهـلـهـ پـیـنـاـوـیـ پـلـهـ وـپـایـهـیـ دـهـسـتـهـلـاتـاـ لـهـ نـیـوانـ وـچـهـیـ باـوـانـ وـپـوـلـهـکـانـ وـلـهـ نـیـوانـ نـیـرـیـنـهـیـیـ وـ مـیـینـهـیـیـ(ـمـهـرـدـوـخـ وـ تـیـامـاتـ دـاـ هـهـیـهـ(ـمـهـرـدـوـخـ)ـ لـهـ کـوـتـایـیدـاـ هـهـسـتـیـ کـرـدـبـوـوـ کـهـ (ـئـیـیـاـ)ـیـ باـوـکـیـ کـهـ وـتـبـوـهـ هـهـلـهـیـهـکـیـ تـهـکـتـیـکـیـهـ وـهـ،ـ ئـهـ وـکـاتـهـیـ کـهـ (ـئـابـسـوـ)ـیـ کـوـشـتـبـوـ،ـ وـازـیـ لـهـ(ـتـیـامـاتـ)ـ هـیـنـاـ بـوـوـ لـهـپـاشـ ئـهـ وـکـوـشـتـنـهـوـ خـوـیـ بـهـتـهـنـاـ لـهـ دـهـسـتـهـلـاتـ بـهـهـرـهـمـهـنـدـ بـیـ.ـ لـهـوـانـهـبـوـوـ نـوـقـلـانـهـیـ مـهـتـرـسـیـیـهـکـیـ مـیـینـهـیـیـ وـ دـرـوـسـتـ بـکـاتـ کـهـلـهـوـانـهـبـیـ لـهـ هـهـرـ چـرـکـهـ سـاتـیـکـیـ دـاهـاتـوـدـاـ بـتـهـقـیـتـهـ وـهـ.ـ مـهـرـدـوـخـ دـهـیـزـانـیـ کـهـ تـیـامـاتـ لـهـبـهـرـ سـرـوـشـتـیـ هـهـمـیـشـهـ هـلـچـوـ،ـ نـارـیـکـیـ ئـاـوـهـ سـوـیـرـهـکـانـ دـهـبـیـتـهـ هـوـیـ لـهـدـسـتـدـانـیـ ئـارـامـیـ.ـ بـوـیـهـ مـهـرـدـوـخـ بـهـ کـوـشـتـنـیـ (ـتـیـامـاتـ)ـ وـ پـارـچـهـ پـارـچـهـ کـرـدـنـیـ جـهـسـتـهـیـ وـ جـیـاـکـرـدـنـهـ وـهـیـ ئـهـنـدـامـهـکـانـیـ،ـ دـهـسـتـهـلـاتـیـ خـوـیـ چـهـسـپـانـدـوـهـ،ـ بـهـلـامـ شـتـیـکـیـ بـنـهـرـهـتـیـ لـهـ کـهـسـیـتـیـ خـوـیـ لـهـدـسـتـدـاـوـهـ چـوـنـکـهـ دـهـبـیـ لـهـبـهـرـامـبـهـرـ بـهـدـسـتـهـیـنـانـیـ کـوـشـکـوـ دـهـسـتـهـلـاتـاـ زـوـرـ لـایـهـنـیـ وـهـکـ وـهـفـاـوـ سـوـزـیـ دـایـکـ وـ کـوـرـیـ وـ بـهـزـیـ وـ خـوـشـهـوـیـسـتـیـ لـهـدـسـتـبـدـاتـ.

نوـسـهـرـیـ ئـهـ فـسـانـهـیـ،ـ کـهـ پـیـاوـیـکـیـ بـاـبـلـیـ بـوـوـهـ دـوـوـ مـهـسـهـلـهـیـ بـنـهـرـهـتـیـ وـرـوـزـانـدـوـوـهـ:ـ

یـهـکـمـ:ـ تـاـوـانـبـارـ کـرـدـنـیـ تـی~امـاتـیـ دـایـکـ بـهـ هـهـوـلـیـ تـی~کـشـکـانـدـنـیـ پـوـلـهـکـانـیـ.

دوـوـهـمـ:ـ تـرـسـیـ پـوـلـهـکـانـ لـهـ مـاـنـهـوـهـیـ تـی~امـاتـیـ دـایـکـ بـهـ زـینـدـوـیـیـ،ـ کـهـلـهـوـانـهـیـ چـهـنـدـ خـواـوهـنـدـیـکـیـ نـوـیـیـ لـهـ مـیـرـدـیـ دـوـوـهـمـیـ (ـکـهـنـکـوـ)ـ بـبـیـتـ وـهـ کـاتـهـ دـهـسـتـهـلـاتـ لـهـ چـنـگـیـ ئـهـوـانـدـاـ دـابـنـیـ چـوـنـکـهـ پـلـیـتـیـ چـارـهـنـوـسـهـکـانـ لـایـ کـهـنـکـوـ بـوـهـ.ـ ئـهـمـجاـ بـوـ ئـهـوـهـیـ کـوـشـتـنـیـ دـوـوـهـمـ دـاـبـرـشـنـ،ـ ئـهـ فـسـانـهـکـهـ کـوـمـهـلـیـکـ سـیـفـهـتـیـ نـاـرـهـوـاـنـاـشـیـرـیـنـیـ دـاـوـهـتـهـ پـاـلـ دـایـکـ کـهـ وـایـانـ لـیـکـرـدـوـوـهـ لـهـ ئـهـژـدـیـهـاـ بـچـیـتـ،ـ دـهـلـیـنـ گـوـایـهـ ئـهـ وـمـسـخـ وـ مـارـ خـهـلـقـ دـهـکـاتـ بـوـ ئـهـوـهـیـ سـیـسـتـمـیـ ژـیـانـیـ ئـهـوـانـ نـهـهـیـلـیـ وـ بـشـیـوـیـنـیـ.

بـیـرـوـکـهـیـ نـوـسـهـرـیـ ئـهـ دـاـسـتـانـهـشـ لـهـگـهـلـ ئـهـ وـ گـوـشـهـ نـیـگـاـ نـیـرـیـنـهـیـیـانـهـداـ کـوـکـهـ،ـ کـهـ دـهـلـیـ ژـنـانـیـ کـیـوـیـ هـهـبـوـونـ گـوـشـتـیـ مـرـوـقـیـانـ خـوارـدـوـوـهـ،ـ يـاـنـ پـیـاوـیـانـ فـرـانـدـوـهـ،ـ کـهـچـیـ ئـهـ دـایـکـهـ،ـ يـهـکـمـ رـثـنـهـ لـهـ دـرـثـیـ بـیـرـوـکـهـیـ کـوـشـتـنـ وـهـسـتـاـوـهـوـ لـایـنـگـرـیـ ژـیـانـ بـوـوـهـ،ـ بـهـوـهـیـ پـشـتـیـوـانـیـ لـیـکـرـدـوـهـ.

لـهـلـیـهـکـیـ تـرـهـوـهـ نـوـسـهـرـیـ ئـهـ فـسـانـهـکـهـ وـیـسـتـوـیـهـتـیـ بـلـیـتـ،ـ ئـهـوـ یـهـکـمـ دـایـکـهـیـ کـهـ ژـیـانـ دـهـبـهـخـشـیـ،ـ هـهـرـ ئـهـوـیـشـ حـوـکـمـیـ مـرـدـنـ دـهـدـاتـ،ـ لـهـبـهـ ئـهـوـهـیـ بـوـ شـهـرـکـرـدـنـیـ دـرـثـ بـهـ کـوـپـهـکـانـیـ مـهـسـخـ وـ دـرـنـدـهـکـانـ دـرـوـسـتـ دـهـکـاتـ.ـ تـرـسـیـ پـوـلـهـکـانـ(ـکـوـپـهـکـانـ)ـ لـهـ هـهـلـچـونـیـ دـهـرـیـالـوـشـهـ ئـاوـیـهـ تـارـیـکـهـکـهـیـ کـهـ(ـتـی~ام~ات~)ـ نـوـیـنـهـرـیـتـیـ بـهـهـانـهـیـ خـوـیـیـ هـهـبـوـ،ـ چـوـنـکـهـ ئـهـ وـ دـهـرـیـالـوـشـهـ دـهـتـوـانـیـتـ هـهـمـوـ شـتـیـکـ قـوـتـ بـدـاتـ.ـ بـوـیـهـ پـیـوـیـسـتـ بـوـ لـهـسـهـرـ مـهـرـدـوـخـ جـهـسـتـهـیـ تـی~ام~ات~ هـهـلـدـرـیـ وـ پـارـچـهـ پـارـچـهـیـ بـکـاتـ.ـ بـوـشـایـیـهـکـیـ لـهـنـیـانـ هـهـرـدـوـ پـارـچـهـکـهـیـ جـهـسـتـهـیـداـ دـرـوـسـتـ کـرـدـ،ـ ئـهـوـ بـوـشـایـیـهـ(ـعـدـهـمـ)ـ دـهـنـوـیـنـیـ،ـ ئـهـمـجاـ نـاخـیـ پـرـکـرـدـ لـهـ گـلـ،ـ بـهـمـهـشـ هـهـمـوـ ئـهـگـهـرـکـانـیـ زـینـدـوـبـوـنـهـوـهـیـ نـهـهـیـشـتـ،ـ ئـیـتـ پـاشـ ئـهـوـهـ کـهـسـ قـوـوتـ نـادـاتـ.

ئـهـ فـسـانـهـکـهـ دـهـلـیـ کـهـ مـهـرـدـوـخـ جـهـسـتـهـیـ دـایـکـهـکـهـیـ هـهـلـدـرـیـوـهـوـ دـهـمـارـهـکـانـیـ بـرـیـوـهـوـ خـوـیـنـهـکـهـیـیـ بـهـبـایـ باـکـورـدـاـ نـارـدـوـهـوـ ئـهـوـیـشـ بـهـشـوـیـنـهـ نـهـنـاـسـرـاـوـهـکـانـدـاـ بـلـاوـیـ کـرـدـوـتـهـوـهـ ئـیـتـ کـوـپـوـبـرـاـوـ باـوـکـهـکـانـ کـهـوـتـونـهـتـهـ گـوـرـانـیـ وـتـنـ وـ خـوـشـیـ وـ ئـاهـهـنـگـ گـیـپـانـ.

بـهـبـوـچـونـیـ منـ ئـهـ دـوـایـنـ تـی~بـی~نـی~هـی~ سـهـرـهـوـهـ پـهـنـجـهـ دـهـخـاتـهـ سـهـرـ ئـهـوـهـیـ کـهـ هـهـمـوـانـ لـهـسـهـرـ بـرـیـنـیـ دـایـکـدـاـ بـهـشـدارـ بـوـنـ،ـ ئـهـوـ دـایـکـهـیـ کـهـ دـهـسـتـهـلـاتـیـکـیـ ئـهـزـهـلـیـیـ زـالـ وـ هـهـرـشـهـکـارـ بـوـسـهـرـ ئـهـوـانـ دـهـنـوـیـنـیـ کـهـ هـیـشـتـاـ پـیـاوـیـهـتـی~یـانـ کـاـمـلـنـهـبـوـهـ.

که وابی ئەنجامى كوشتنى دايىك بەپىي ئارهزويىھى گشتى، دەكاتە ئازادبۇنى پۇلەكان و كامل بۇنى كەسيتىييان، هەروەها ئەو كوشتنە سېرىنەوەي ئامادەيى ترسناكى رىزە، ئەو ئامادەيىھى كەشايەتى يەكەم تاوانى كوشتنى باوك بۇ، و كۆتايى هاتنى قۇناغى دەستەلەتى دايىكسالارىشە كە سەرددەمىيکى درېزى خايىندو پاشان بەوەرچەرخانىيکى لۆزىيکى بۇ بەچاخى دەستەلەتى باوكسالارى.

دستیکردنی قوانغی فهرمانه‌وایی مهندسی نیرینه‌یی باوکسالاری له‌سهر بیروکه‌ی چه‌سپاندنی سیستمیکی گردونی پونه کله‌سهر کومله حساب و یاسایه‌کی دیاریکراو به‌ندهو له میانه‌ئه و فهرمانه‌واییه و مروقاًیه‌تی له قوانغی ته‌ماهیکردنی به‌رایی و سیحری له‌گه‌ل سروشتدا، ده‌چو، دیاره ئه و ته‌ماهیکردنه دیارده‌یه‌کی جیاکه‌ره‌وهی کلتوری دایکسالاری تیکه‌ل به سروشته و به‌ره و قوانغی ئه و رژیمه چو کله پیکه‌ی توندو تیزی و ترسی دسته‌لاتی نیرینه‌یی خواهند باپله‌وه سروشت و مینه‌شی به‌یه‌که و رام کرد.

هر ئەو ئەفسانەيە دەلى : - پاش ئەوهى مەردۇخ خەلقىرىدىنى گەردونى تەھواو كرد، پايىھى ئاسمانى بۆ خواوهندە مەزىنەكان دروست كرد، بەمشىۋەيە دەستتەلات لە باودىشى زەھى و ئاۋوھەلچۇن و كەش و ئارامى و، تەمومىزى (سروشتى دايكايەتىيەوە) بەرهە يەزىزلىكەن، يەرهە ئاسمانەكان وەرچەرخا.

دەستەلات لە قولىيە وە بەرھو بەرزى گۈيىزرا يە وە ئىتەر كەس نەيتوانى دەستى پىپكە يەنىت يان تىكى بشكىننۇت و يوخۇرىي بىيات.

پوخته‌ی ئەوهى دەمەوى لىرەدا بىلىم ئەوهى: - كەسىتى ئەفسانەيى (تىامات) وەك يەكم دايىك لە (قەسىدەي خەلیقه‌ی باپلىدا) بەيەكگرتنى لەگەل (ئابسو)دا مەرقۇنىيە كايمەنە خواوەندە لاوەكانىيان بو، بەچەند سەردەميكىش قەسىدەكە دەستىشانى نەكربۇھ، چەندە! تىيگەيشتنى خواوەندە نوي و لاوەكان لە دەستەلات پەرەي سەندو گۆرا. ئەمجا ئەمان لەپىشچاۋى (تىامات)ى دايىھ گەورە كە پشتىوانى لە بون و زىيان و بەردەوامىييان دەكرد، يەكم تاوانى كوشتنى (ئابسو)ي يادىكىان ئەنخام دا.

به لام مانه و هى تيامات به زيندوئى له پاش كورزانى (ئابسو) ميردى، تياماتى به زيندوئى له بيره و هريى ئه و هچ به كورزانهدا هيشتەوه. بونى ئه و جاريک مايهى نيكه رانى بو، بويه بيريان له سرىنه و هى بونى ئه و يش كردهوه، بويه پيوسيتى كرد ئەم ميئينه يه له بىرۇ زەممەنى خۆياندا نەھىيەن، بۆ ئەوهى سىستىمى ژيانيان خوش ببى، كەواتە مەردۇخ دى ئەم كرده خويىناویه ئەنجام دەدات و جەستەپارچە دەكەت بۆ ئەوهى پىگە لەبەر دەركەوتىنى جوگرافياى راستەقينە جىهاندا خوش بكت، لە پارچە كانى لەشى دايىكە ئەفسانە يېكە دروست ببى. به متشيۇھى قەسىدە داستان ئامىزەكە باس لە دەركەوتىنى چيا كان و هەربو پوباري دىچلەو فورات و گردو كانىيەكان و هەورو بەفرو باران و تەم دەكەت كەلە جەستە ئەم زىنە دروست بون، ئەم زىنە كە كۆمەلگەي خواوهندە بابلىيەكان لە پىيماوى چەسپاندىنى سىستىمىكى درىزخايەندە بۆ گەردون، كردىان بە قوربانى. بەو كوشتنى دايىكە شويىنە اورى تاوانە خويىناویه كەيان سرىيە و هى دايىكە شايەتە كە كورزاو، لە پىگاي لادان و دورخستنە و هى ميئينه يە كەمه و رەوتى پوداوه كان و چاره نوسى مەرمۇنى كۆرا.

وادیاره بهگهشتني (مهردوخ) بهدهسته‌لات چاخى خواوه‌نده دايکه‌كان کوتايى هاتوه، ئەگەر چى (عيشتار) له خواوه‌ندىي خۆيى بەردهوام بوه، و چاخى نىرينه‌بىي و هيىز دهستى پىكىردوه كە كوتايىه‌كانى چاخى باپلى و چاخى ئاشورىي بىلەنناسرىتەوه

بابلیه کانیش لهگه‌ل سه‌رهتای هه‌مو سالیکی نوییاندا که دهکه‌ویته کوتایی ئادارو سه‌رهتای نیسانه‌وه بو دوپاتکردن‌وهی سه‌رهکه‌وتتنی به‌ها پیاوانه‌بیه‌کان و سه‌روه‌بیی نیرینه‌بیی به‌سهر گه‌ردونداو بو نه‌مر کردنی مه‌ردوخ کله‌پارچه‌ی جه‌سته‌ی (تیامات) دایکی جیهانیکی راسته‌قینه‌ی به‌مرؤفه به‌خشی، دین (قه‌سیده‌ی خه‌لیقه‌ی بابلی) بیشکه‌ش دهکه‌ن و یلته‌کانی ده‌خویننه‌وه.

**سەرچاوهەكان**

- 1- دراسة (الغرب والخوف من المرأة) مجلة دراسات عربية ديسمبر 1982 - جان ديلومو.
  - 2- المعتقدات الدينية في حضارة وادي الرافدين-تأليف رينيه لابات. ترجمة د.وليد الجادر والأب البير ابونا - 1988 وزارة التعليم العالي والبحث العلمي .
  - 3- معجم الأساطير- تأليف لطفي الخوري-الجزء الثاني 1990 دار الشؤون الثقافية العامة.
  - 4- مغامرة العقل الأولى- فراس السواح -1985.
  - 5- علم النص-جوليا كريستيفا-ترجمة فريد الزاهي 1991 دارتوبقال.
- سەرچاوهە وەرگىيەن / دەقى وەرگىيەنداۋى وتارى (جدلية الأنوثة في الأسطورة - لطيفة الدليمي - مجلة الأقلام- عدد (2) اذار ونيسان 2000-ص 72-79 ) يە.